



# GEMENG HABSCHT

# aktuell

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 19. Dezember 2019

### Anwesend:

S. HOFFMANN, Bürgermeister;  
C. MOES, Ch. BOULANGER-HOFFMANN, Schöffen;  
N. BAILLET-WEILER, F. BOHLER, R. FRANK, D.  
FREYMANN, J-P. LICKES, G. ROBERT, M. ROEMER, M.  
STEINBACH, N. ZIGRAND, Räte;  
P. REISER, Gemeindesekretär.  
Entschuldigt: M. DECKER, Schöffe, J. CARELLI, A. MOSEL-  
KNEIP, Räte.

### Erweiterung der technischen Halle in Greisch - ProjektAbstimmung

Einstimmige Zustimmung zum endgültigen Vorentwurf  
mit Gesamtkosten von € 2.135.000,00.

### Berichtigter Haushalt 2019 und Haushalt 2020

Der berichtigte Haushalt für das Haushaltsjahr 2019  
und der initiale Haushaltsplan für 2020 wurden mit  
9 Ja- und 3 Nein-Stimmen (Ratsmitglieder N. Baillet-  
Weiler, J.P. Lickes und M. Roemer) angenommen.

	2019	2020
Ordentliche Ausgab.	12.049.820 €	12.936.045 €
Ausserord. Ausgab.	5.940.940 €	10.619.944 €
Total	17.990.760 €	23.555.989 €

(Einzelheiten im Gemeindeblatt 1/2020, Seite 24).

### Einnahmeerklärungen

Einstimmige Genehmigung von 36 Einnahmetiteln für  
einen Gesamtbetrag von € 1.889.678,36.

*Rätin Steinbach verlässt die Versammlung zum  
nächsten Tagesordnungspunkt:*

### Regionales Sozialamt - Ernennung von zwei Vertretern der Gemeinde Habscht

Nach der öffentlichen Ausschreibung im Dezember  
bewarben sich D. Karger und M. Steinbach als Vertreter

der Gemeinde Habscht für den Verwaltungsrat des  
Sozialamtes der Region Steinfort.

Beide Kandidaten (D. Karger: 12 Stimmen; M. Steinbach:  
10 Stimmen) wurden in geheimer Abstimmung als  
Vertreter der Gemeinde Habscht in den Vorstand des  
Sozialamtes der Region Steinfort berufen.

*Rätin M. Steinbach nimmt seinen Sitz in der  
Versammlung wieder ein.*

### Sonstiges

- Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die  
Beendigung eines Pachtvertrages über das  
Grundstück 1907/4181 im Abschnitt B von Eischen  
auf Antrag des Pächters.
- Der Gemeinderat nimmt von den Angeboten, welche  
nach der Veröffentlichung der Vermietungsanzeige  
(kommerzielle oder freiberufliche Aktivitäten) des  
ehemaligen Rathauses in Simmern (nicht von der  
Gemeindeverwaltung genutzte Räume) bei der  
Gemeindeverwaltung eingegangen sind, Kenntnis.
- Der Gemeinderat nimmt die Statuten der neuen  
Vereine «Speedcubing Lëtzebuerg» mit Sitz in  
Hobscheid und «Äischener Bühnerocker» mit Sitz  
in Eischen zur Kenntnis.

### Informationen vom Schöffenrat / Fragen an den Schöffenrat

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem  
Cercle d'Etudes sur la Bataille des Ardennes (CEBA)  
anlässlich des 75. Jahrestages der Ardennenschlacht  
eine außergewöhnliche Spende von 250,00 € zu  
gewähren.
- Der Gemeinderat wird darüber informiert, dass  
M. Decker in seinen Funktionen als Schöffe  
vorübergehend (gesundheitliche Gründe) durch  
Rat F. Bohler ersetzt wird, dies gemäß Artikel 42 des  
Gemeindegengesetzes vom 13. Dezember 1988.